



an IWKA company

Hassia Verpackungsmaschinen GmbH · Heegweg 19 · 63691 Ranstadt/GERMANY

Shipping address:  
Gehl's Guernsey Farms Inc.  
PO Box 1004  
GERMANTOWN, WI 53022-8204  
USA

### Delivery Note

**Delivery No./ Date:**  
80007080 - 12000193 / 12/10/2003  
**Person in Charge/ Department:**  
Djana Debus/ VSO  
**Reference Order No./ Date:**  
110850/ 04/19/2002  
**Phone/ Fax:**  
+ 49 6041 81 311 / + 49 6041 81 213  
**E-Mail:**  
debus@iwka.de  
**Representative:**  
HASSIA USA INC.

CCCN/ Harmonized customs tariff no.: 8422 4000  
Country of origin: Federal Republic of Germany

### Dispatch:

Fed Ex

### Weights (gross/net) - Volumes

1 . card board 05 (49 x 39 x 39) cm  
Gross weight 25.700 KG  
Net weight 22.000 KG  
Dimensions: 49.00 x 39.00 x 39.00 CM

2 . card board 05 (49 x 39 x 39) cm  
Gross weight 28.800 KG  
Net weight 27.300 KG  
Dimensions: 49.00 x 39.00 x 39.00 CM

Packages: 00002  
Total weight: 54.50 KG

| Item | Material | Description             | Quantity |
|------|----------|-------------------------|----------|
| 10   | V0199    | Aseptic description g/e | 2 PC     |
| 20   | V0199    | SPS-description g/e     | 2 PC     |
| 30   | V0105    | Instruction Manual g/e  | 2 PC     |

Phone: +49 (0) 60 41/81-0  
e-mail: hassia@iwka.de

Fax: +49 (0) 60 41/81-344  
<http://www.hassia.de>

Hassia Verpackungsmaschinen GmbH  
Heegweg 19, 63691 Ranstadt/Germany

District court:  
Friedberg HRB 4570

VAT.No.  
DE 811126153

Directors: Klaus Stefan Schäfer, Dipl.-Ing. Siegfried Christ, Dipl.-Ing. Wolf-Dieter Hellwig, Dipl.-Ing. Peter Walter · Head Office: Ranstadt

Shipping address:  
Gehl's Guernsey Farms Inc.  
GERMANTOWN, WI 53022-8204

Doc. no. / date  
80007080 / 12/12/2003

Page  
2

| Item | Material | Description                           | Quantity |    |
|------|----------|---------------------------------------|----------|----|
| 40   | V0106    | Maintenance Manual g/e                | 2        | PC |
| 50   | V0109    | Mechanical Parts List g/e             | 2        | PC |
| 60   | V0199    | Circuit Diagram incl. part list g/e   | 2        | PC |
| 70   | V0199    | Test certificat for pressure tank g/e | 1        | PC |
| 80   | V0199    | System Software g/e                   | 1        | PC |
| 90   | V0199    | GEA TUCHENHAGEN g/e                   | 1        | PC |

attn.: Mr Mike Sowieja

Yours faithfully

**Hassia Verpackungsmaschinen GmbH**

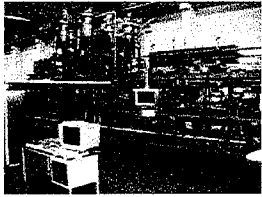
Djana Debus

# PACKING LIST

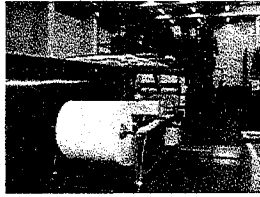
|                       | Markierung<br>Shipping-<br>Marks                          | HASSIA<br>110850 1/9 - 9/9<br>GEHL'S GUERNSEY FARMS, INC.<br>GERMANTOWN / U S A<br>MADE IN GERMANY   | GROSS WEIGHT<br>MEASUREMENT |                        |                     |
|-----------------------|---|--|-----------------------------|------------------------|---------------------|
| Kiste Nr.<br>case no. | Verpackung<br>packing                                     | Inhalt<br>contents   | Maße<br>Dimensions<br>cm    | Brutto<br>gross<br>kgs | Netto<br>net<br>kgs |
| 1/9                   | Kiste<br>mit<br>Stahlrahmen<br>case<br>with<br>steelframe | 1 HASSIA Form-, Füll- und<br>Verschließmaschine<br>Typ: TAS 16/80<br>1 HASSIA Form-, Fill - and<br>seal machine<br>Type: TAS 16/80<br>Spezifikation gemäß Auftragsbestätigung<br>und Nachträgen<br>Specification as per order confirmation<br>and amendments<br>1 Satz Ausrüstwerkzeuge / 1 tool kit | 1250x330x330                | 25300                  | 16600               |
| 2/9                   | Kiste<br>case   | Schaltschränke, groß - 5 Stück<br>Schaltschränke, klein - 11 Stück<br>El.Schreiber (Yokogawa) - 1 Stück<br>Kanäle<br>control cabinets, electrical writing instrument,<br>cable ducts   | 700x220x264                 | 4680                   | 3150                |
| 3/9                   | Kiste<br>case   | Zuführung Bodenfolie, Zubehör<br>material feed, accessories  | 460x220x270                 | 2590                   | 1610                |
| 4/9                   | Kiste<br>case   | Zuführung Deckelfolie<br>Sterilluftgebläse<br>Förderband, Zubehör<br>material feed, steril-air-blower,<br>conveyor belt, accessories   | 370x240x235                 | 2060                   | 1170                |
| 5/9                   | Kiste<br>case   | Packer<br>case packer  | 350x240x267                 | 2630                   | 1720                |
| 6/9                   | Kiste<br>case   | Doseure - 2 Stück<br>dosage part   | 315x215x272                 | 3290                   | 2500                |
| 7/9                   | Kiste<br>case   | Trichter - 4 Stück<br>filler   | 240x230x267                 | 1520                   | 850                 |
| 8/9                   | Kiste<br>case   | Wärmeaustauscher, Trafo<br>cooling unit, transformer   | 250x230x191                 | 2650                   | 2020                |
| 9/9                   | Kiste<br>case   | Stanze<br>punching tool  | 200x160x114                 | 1390                   | 1080                |
|                       |   | Gesamt - Gewicht   |                             | 46110                  | 30700               |



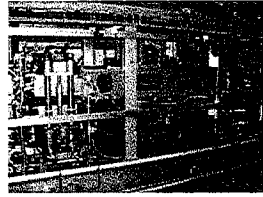
Hassia 028.jpg



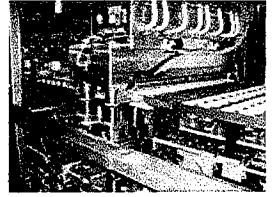
Hassia 027.jpg



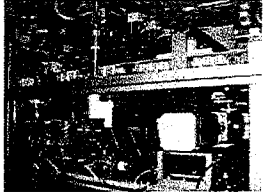
Hassia 029.jpg



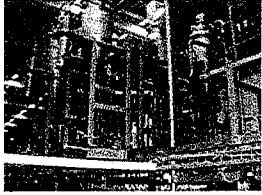
Hassia 030.jpg



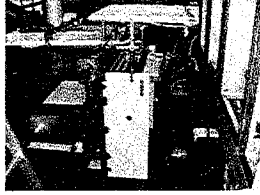
Hassia 031.jpg



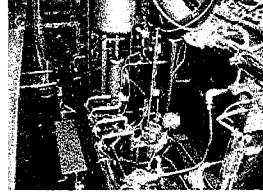
Hassia 032.jpg



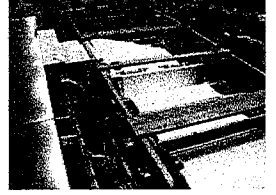
Hassia 033.jpg



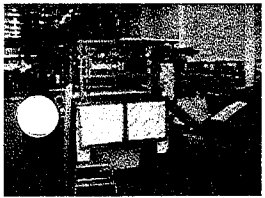
Hassia 034.jpg



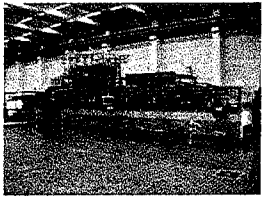
Hassia 035.jpg



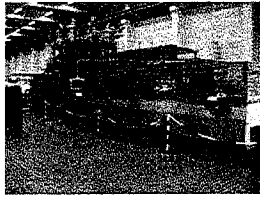
Hassia 036.jpg



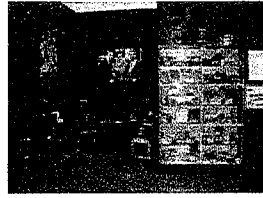
Hassia 037.jpg



Hassia 038.jpg



Hassia 039.jpg



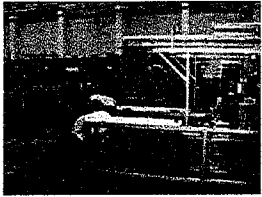
Hassia 040.jpg



Hassia 041.jpg



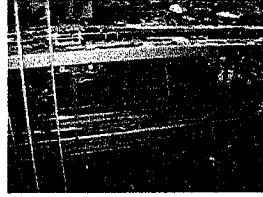
Hassia 059.jpg



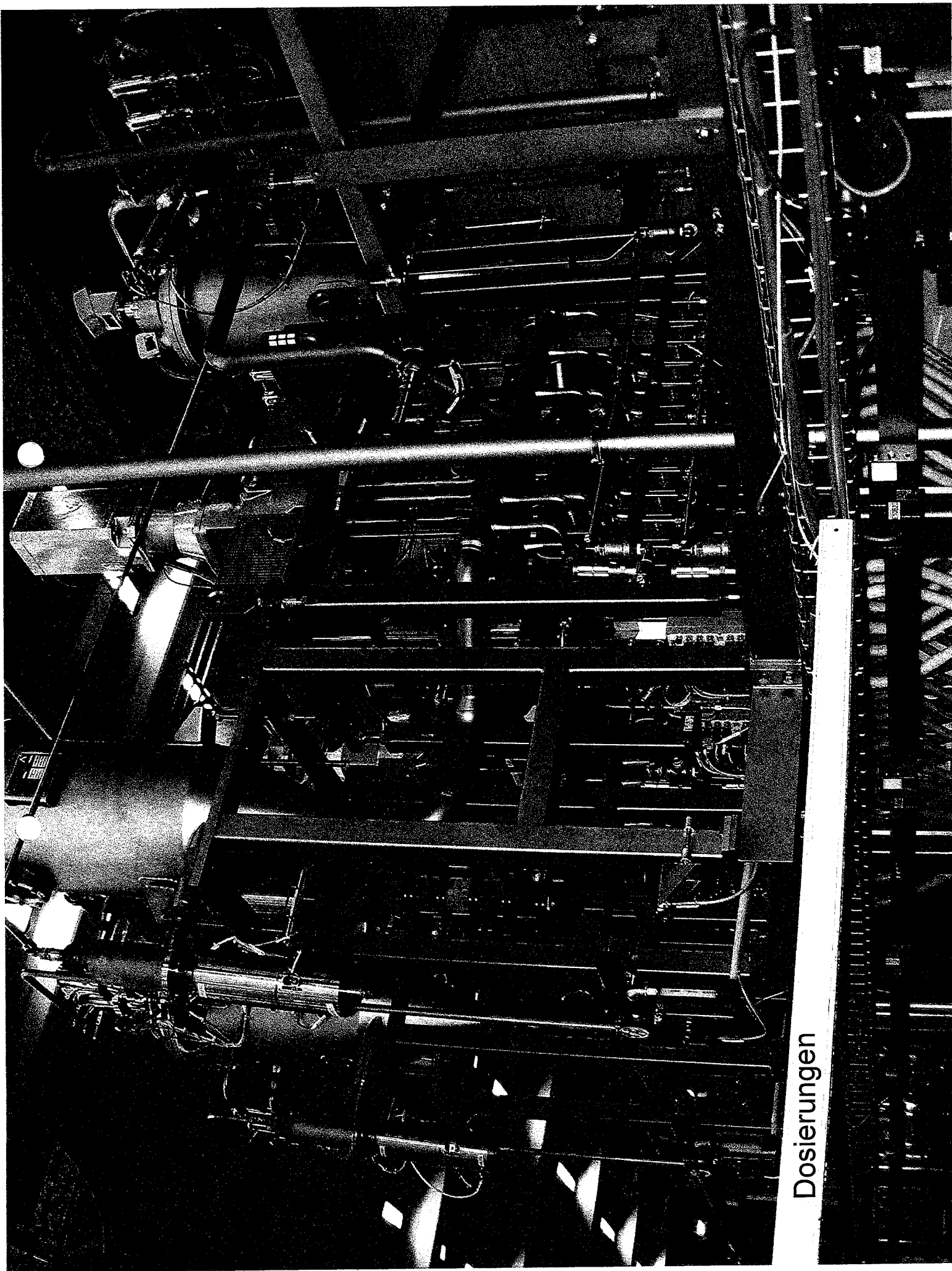
Hassia 060.jpg



Hassia 061.jpg



Hassia 062.jpg



Dosierungen

